

H. E. AKAZAWA Ryosei, Minister of Economy, Trade and Industry of Japan, and H. R. H. Prince Abdulaziz bin Salman bin Abdulaziz Al Saud, Minister of Energy of the Kingdom of Saudi Arabia, held a virtual meeting today.

During the meeting, both sides reaffirmed the strong and longstanding strategic partnership between Japan and the Kingdom of Saudi Arabia and discussed ways to further strengthen bilateral cooperation, particularly in the energy sector.

H. E. Minister AKAZAWA referred to the letter conveyed from H. E. Prime Minister TAKAICHI Sanae to H. R. H. Prince Mohammed bin Salman bin Abdulaziz Al Saud, Crown Prince and Prime Minister of the Kingdom of Saudi Arabia, concerning the enhancement of cooperation between the two friendly countries in the fields of energy and related areas.

The two ministers emphasized the importance of continued coordination and collaboration in support of the stability and security of global energy markets and explored opportunities to expand cooperation in areas including energy supply chains, energy infrastructure, strategic stockpiling, and investment.

Both sides also agreed to establish a joint task force, which will commence its work as soon as possible, to discuss the proposals by both the Japanese and Saudi sides and identify further avenues for cooperation between the two countries and broader Asian countries in the energy sector.

The ministers welcomed the continued engagement between the two countries and expressed their aspiration to further develop the strategic energy partnership between Japan and the Kingdom of Saudi Arabia.

共同声明（仮訳）

日本の赤澤亮正経済産業大臣と、サウジアラビア王国エネルギー大臣、アブドルアジーズ・ビン・サルマン・ビン・アブドルアジーズ・アール・サ우드殿下は、本日バーチャル会議を開催しました。

会議の中で、両者は日本とサウジアラビア王国との強固で長年にわたる戦略的パートナーシップを再確認し、特にエネルギー分野における二国間協力をさらに強化する方法について議論しました。

赤澤大臣は、サウジアラビア王国の皇太子兼首相であるムハンマド・ビン・サルマン・ビン・アブドルアジーズ・アール・サ우드殿下宛に、高市早苗内閣総理大臣から伝えられた、両友好国間のエネルギーおよび関連分野における協力強化に関する書簡に言及しました。

両大臣は、世界のエネルギー市場の安定と安全を支えるための継続的な調整と協力の重要性を強調し、エネルギーサプライチェーン、エネルギーインフラ、戦略備蓄、投資などの分野で協力を拡大する機会を模索しました。

また、両国は共同タスクフォースを設置し、できるだけ早期に活動を開始して、日本側およびサウジアラビア側の提案を検討し、両国および広くアジア諸国間のエネルギー分野におけるさらなる協力の道を探ることで合意しました。

両大臣は、両国間の継続的な交流を歓迎し、日本とサウジアラビア王国との戦略的エネルギーパートナーシップをさらに発展させる意欲を表明しました。